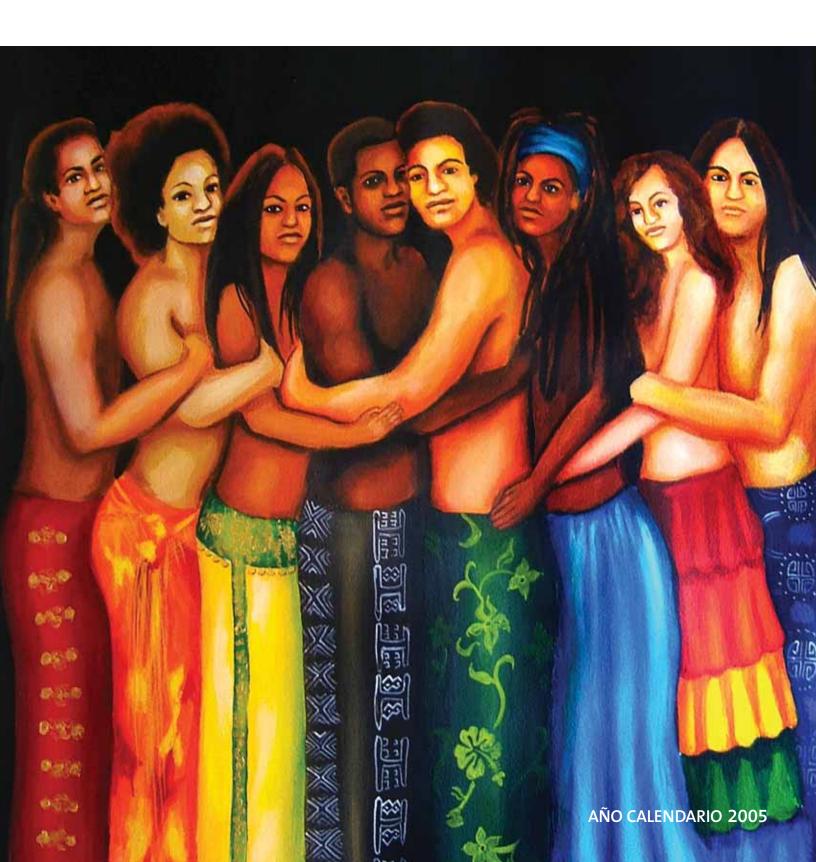
Una Mirada Global



CONTENTS

- 1 Introducción
- 2 Hallazgos Claves: Creación de Becas de LGBTI en el Sur y el Este del Globo
- 4 Lecciones Claves y Recomendaciones para Creadores de Becas de LGBTI Globales
- 5 Metodología
- 6 Hallazgos de la Creación de Becas de LGBTI
- 10 Hallazgos de las Organizaciones de LGBTI
- 16 Fondos para los Derechos de LGBTI Global:
 Una Compilación Histórica de los
 Creadores de Becas del LGBTI en el Sur y
 el Este del Globo (11-13 de marzo de 2007)
- 22 Una Mirada Más de Cerca a los Creadores de Becas
- 28 Lecciones Detalladas y Recomendaciones
- 30 Apéndice A: Glosario de Términos
- 31 Apéndice B: Metodología Detallada
- 3 4 Apéndice C: Lista Completa de Creadores de Becas de LGBTI

RECONOCIMIENTOS

Autor: Robert Espinoza

Perfiles de la Investigación de Fundaciones y Creación de Becas: Emily Utz

Diseño y Análisis del Estudio: Martin Redfern

Director del Proyecto: Ellen Sprenger

Diseño: RD Design

Ilustración de Cubierta: One Love ©2007 Yasmín Hernández.

www.yasminhernandez.com

Los Funders for Lesbian and Gay Issues les dan las gracias a los patrocinadores quienes hicieron posible esta investigación y publicación, notablemente a la Arcus Foundation, Astraea Lesbian Foundation for Justice, The Atlantic Philanthropies, Hivos, Mama Cash, el Open Society Institute y Oxfam Novib.

También queremos extender nuestras gracias a los creadores de becas y las organizaciones no-gubernamentales que respondieron a nuestras solicitudes para información; su reportaje suministró el soporte para este informe. Queremos darle las gracias especialmente a nuestro equipo del proyecto— Ellen Sprenger, Emily Utz y Martin Redfern—por su asistencia en la coordinación de esta iniciativa, así como su trabajo en la recolección, análisis y reporte de los datos de este informe. Finalmente, nuestra gratitud va a los miembros del comité de asesoramiento quiénes ofrecieron consejo valioso y apoyo a través del proceso, y a Yasmín Hernández, quien pintó una ilustración preciosa y evocativa para este informe.

FONDOS GLOBALES PARA EL COMITÉ DE ASESORAMIENTO DE LOS DERECHOS DE LGBTI

Ana Criquillion, Central American Women's Fund

Ireen Dubel, Humanist Institute for Cooperation with Developing

Countries (Hivos)

Jessica Horn, Sigrid Rausing Trust

Joo-Hyun Kang, Astraea Lesbian Foundation for Justice

Gerald Kraak, The Atlantic Philanthropies

Zawadi Nyong'o, Urgent Action Fund – Africa

Andrew Park, International Human Rights Funders Group

Teyo van der Schoot, Humanist Institute for Cooperation with Developing

Countries (Hivos)

Sue Simon, Open Society Institute

Carla Sutherland, Ford Foundation

PERSONAL DEL "FUNDERS FOR LESBIAN

AND GAY ISSUES"

Robert Espinoza, Director de Investigación y Comunicaciones Kim Ford, Gerente de Operaciones Luz Guerra, Directora del Programa Karen Zelermyer, Directora Ejecutiva

MISIÓN.

Los Funders for Lesbian and Gay
Issues buscan igualdad y derechos
para individuos y comunidades
de lesbianas, homosexuales,
bisexuales, travestís, y transexuales
(LGBTQ) movilizando recursos
filantrópicos que adelantan justicia
racial, económica y de género.

Introducción

Cuando los Funders for Lesbian and Gay Issues empezaron estas investigaciones en el 2006, teníamos dos objetivos en mente. Primero, queríamos empezar a medir y caracterizar a LGBTI dado que estaban alcanzando grupos que trabajan en el Sur y el Este del Globo. Segundo, buscábamos describir la infraestructura de LGBTI en esas regiones recurriendo a la experiencia de los activistas que están al frente de los movimientos LGBTI. Juntos, pensamos nosotros, estos dos grupos de hallazgos podrían ayudar a los creadores de becas a acertar tanto en las fortalezas como en las faltas en fondos internacionales, al paso que se establecía un comparativo para evaluar cambios en el apoyo de becas a través del tiempo.

UNA MIRADA GLOBAL: La Creación de Becas en el Sur y el Este del Globo para Lesbianas, Homosexuales, Bisexuales, Travestís y Transexuales examina el estado de la creación de becas y las organizaciones de LGBTI en el Sur y el Este del Globo. Como este informe revela, en el 2005 los creadores de becas proveyeron casi 10.5 millones de dólares a organizaciones de LGBTI que trabajan en el Sur y el Este el Globo, y organizaciones del LGBTI en el Norte del Globo que trabajan a un nivel internacional. La mayor parte de este fondo se originó en el Norte del Globo y tendía a apoyar la abogacía nacional, la educación pública y los esfuerzos de servicios directos con becas de \$50,000 o menos.

Las organizaciones del LGBTI que reciben este fondo, como describe nuestro informe, fueron generalmente fundadas en la ultima década, tienen poco o ningún personal y operan con pequeños ingresos anuales (aunque crecen constantemente) y anticipan que el recaudo de fondos para asuntos de LGBTI van a ser más complicados en los años por venir. Por consiguiente, más de la mitad de las organizaciones identificadas a través de nuestra investigación residen en Latinoamérica, tienen múltiples enfoques geográficos, y generalmente usan estrategias de abogacía, conferencias y creación de aliados y de solidaridad para lograr sus metas.

A todos los que están envueltos, este proceso refuerza la importancia de juntar nuestras mentes y recursos para que los creadores de becas del LGBTI lleguen a comunidades alrededor del mundo de una manera que apoyen sus estrategias sin perjudicar su éxito o su seguridad. Por esta razón, nos comprometemos a documentar la cantidad de donaciones de las fundaciones de LGBTI en el Sur y el Este del Globo en los años por venir.

NUESTRO MUNDO ES NUESTRA RESPONSABILIDAD; vamos a hacerlo justo y seguro para todos.

Karen Zelermyer

Directora Ejecutiva

Robert Espinoza

Director de Investigaciones y Comunicaciones

Hallazgos Claves: Creadores de Becas para LGBTI en el Sur y el Este del Globo

DONANTES¹

- → EN EL 2005, 40 CREADORES DE BECAS DE 16 PAÍSES OTORGARON 328 BECAS A 205 ORGANIZACIONES DE LGBTI Y PROYECTOS EN EL SUR Y EL ESTE DEL GLOBO, TOTALIZANDO \$10, 452.321.²
- → EL NORTE DEL GLOBO PROVEYÓ CASI TODOS LOS DÓLARES CONCEDIDOS A LAS ORGANIZACIONES Y PROYECTOS DE LGBTI Y RECIBIÓ MÁS DÓLARES DE FUNDACIÓN DE LGBTI QUE CUALQUIER OTRA REGIÓN. Noventa y tres por ciento de los dólares de LGBTI otorgados en el 2005 a grupos de LGBTI con base en el Sur y el Este del Globo y grupos del Norte del Globo, con un enfoque internacional primario- provinieron de patrocinadores en el Norte del Globo. De la misma forma, grupos de LGBTI que trabajan a nivel internacional y ubicados en el Norte del Globo recibieron más fondos que cualquier otra región.
- → EL PRESUPUESTO PROMEDIO PARA ORGANIZACIONES DE LGBTI FUE DE US\$7,600, MIENTRAS QUE LAS CONCE-SIONES PARA ORGANIZACIONES Y PROYECTOS EN EL SUR Y EL ESTE DEL GLOBO TENDIERON A SER PEQUEÑAS. Ochenta y cuatro por ciento de las becas en el 2005 fueron por \$50,000 y menos mientras que el 82 por ciento de las organizaciones reportaron ingresos anuales de \$50,000 y menos. Además, casi una de cada dos becas del LGBTI otorgadas por los patrocinadores del LGBTI fueron por \$10,000 y menos.
- → LAS FUNDACIONES PUBLICAS Y NGO'S QUE TIENEN LA FUNCIÓN DE RENOVAR BECAS JUEGAN UN PAPEL SIGNIFICANTE EN LA CREACIÓN DE BECAS PARA LAS ORGANIZACIONES Y PROYECTOS DE LGBTI ALREDEDOR DEL MUNDO. En el 2005, este tipo de patrocinadores proveyeron el 59 por ciento de todas las becas para LGBTI en el Sur y el Este del Globo.
- → UN MANOJO DE FONDOS DE MUJERES HAN SIDO IMPORTANTES CREADORES DE BECAS PARA GRUPOS DE LGBTI EN EL SUR Y EL ESTE DEL GLOBO, ESPECIALMENTE EN LATINOAMÉRICA. Cuarenta y ocho por ciento de las becas para organizaciones y proyectos de LGBTI en el Sur y el Este del Globo fueron hechas por un manojo de fondos de mujeres.

¹ "Donantes" incluye patrocinadores de corporaciones privadas, publicas, bilaterales, al igual que donantes individuales y organizaciones no-gubernamentales con funciones de otorgar subvenciones.

² Para calcular los dólares de LGBTI recibidos por organizaciones de LGBTI, estas cifras excluyen US\$1,745,100 afectados con fines de nuevas subvenciones. Vea Apéndice B para una metodología detallada.

ORGANIZACIONES³

- → LAS 20 ORGANIZACIONES Y PROGRAMAS DE LGBTI MÁS GRANDES QUE RESPONDIERON AL ESTUDIO RECIBIERON LA MAYORÍA DE LOS FONDOS (68%) PARA LOS DERECHOS DE LGBTI EN EL SUR Y EL ESTE DEL GLOBO. Más adelante, estas organizaciones y programas vieron que sus ingresos se duplicaron casi el doble, de \$4 millones a casi 8 millones entre el 2002 al 2005.
- → LAS ORGANIZACIONES Y PROYECTOS DE LGBTI QUE TRABAJAN EN EL SUR Y EL ESTE DEL GLOBO TIENDEN A TENER

 UN ENFOQUE NACIONAL (AUNQUE A TONO CON LAS PREOCUPACIONES LOCALES) Y OPERAN CON UNA VARIEDAD

 DE ESTRUCTURAS, ESTRATEGIAS Y ÁREAS EN CUESTIÓN. La mayoría de las organizaciones reportan la utilización de estructuras de derechos humanos, de los derechos de LGBTI y de derechos sexuales, asumiendo los esfuerzos de abogacía y trabajando mayormente en asuntos de identidad sexual y derechos civiles y políticos.
- → MÁS DE LA MITAD (54%) DE LOS ENCUESTADOS QUE TRABAJAN POR LOS DERECHOS DE LOS LGBTI EN EL SUR Y EL ESTE DEL GLOBO TIENEN BASES EN LATINOAMÉRICA. Además, el 14% tiene bases en Sub-Sahara Africa, 12% en Asia, 9% en el Centro y el Este de Europa y la Comunidad de Estados Independientes, 8% en el Oeste de Europa y América del Norte, y 1% en el Medio Oriente y Norte de Africa.
- → LAS ORGANIZACIONES QUE APOYAN COMUNIDADES DE LGBTI TÍPICAMENTE TIENEN POCO PERSONAL E INGRESOS, Y TIENDEN A SER RELATIVAMENTE JÓVENES. Más de la mitad de estas organizaciones (59%) tienen tres o menos empleados (uno de cada tres es operado por voluntarios) y operan con un presupuesto anual de \$10,000 y menos (53%). Además la edad promedio de una organización de LGBTI en el Sur y el Este del Globo es siete años.

Las organizaciones que apoyan comunidades de LGBTI típicamente tienen poco personal e ingresos, y tienden a ser relativamente jóvenes.

³ Los hallazgos en las organizaciones se deben leer con precaución. Como este estudio representa el primer intento para identificar y describir estos grupos, puede ser posible que no represente completamente el universo de organizaciones y proyectos de LGBTI en El Sur y el Este del Globo. Vea el apéndice B para una metodología detallada, incluyendo limitaciones.

Lecciones Claves y Recomendaciones Para los Creadores de Becas LGBTI Global

- → Disponer e implementar sistemas de código que monitorean el apoyo de las poblaciones y asuntos de LGBTI a través del tiempo, puede asistir a los creadores de becas a evaluar su alcance a comunidades de LGBTI.

 Además, un sistema más estandarizado, usado ampliamente para monitorear el apoyo podría simplificar la comparación de información a través de las fundaciones.
- → Las fundaciones publicas y NGO's que tienen una función de renovar becas son actores importantes en el proceso de creación de becas para las comunidades alrededor de mundo.
- → Varios fondos de mujeres han jugado un papel clave al apoyar y sostener movimientos internacionales por los derechos de LGBTI. Estos fondos han sido modelo de cómo los creadores de becas del LGBTI pueden integrarse a luchas más amplias para la justicia sexual y social del género.
- → Latinoamérica, que es cede de numerosas organizaciones de LGBTI, provee lecciones de cómo los movimientos de LGBTI se pueden desarrollar, cuando un movimiento social más amplio existe, y pueden tomar parte en este.
- → Según lo informado por las organizaciones y proyectos de LGBTI, el fondo gubernamental es una fuente importante de apoyo.
- → La donación total de LGBTI está concentrada entre un grupo selecto de organizaciones más grandes; los creadores de becas deben evaluar las implicaciones de esta concentración de recursos.
- → Los creadores de becas invirtieron en edificar un movimiento de bases amplias para los cambios sociales del LGBTI alrededor del mundo que deben asegurar que las organizaciones de varias estrategias y tamaños de LGBTI tengan el apoyo, financiero y de lo contrario, para prosperar en sus regiones.
- → Una cantidad mayor de becas más pequeñas y un aumento de apoyo multi-anual podría nutrir la infraestructura de organizaciones en el Sur y el Este del Globo, que tienden a operar con pequeños ingresos y poco o ningún personal.
- → Un vistazo internacional de los creadores de becas y organizaciones de LGBTI provee entendimiento y un potencial evaluativo; por lo tanto, investigaciones posteriores enriquecerán la información a través del tiempo y profundizará en los hallazgos.

ACTIVIDAD DE INVESTIGACIÓN	DESCRIPCIÓN	SUJETOS	TOTAL DE ENCUESTADOS
Análisis de Becas	Ejemplos de propósito de los patrocinadores de LGBTI. La información de becas fue recolectada a través de un informe propio, informes anuales e investigación en línea. La información de los patrocinadores de EEUU fueron obtenidos y/o verificados con los datos que lleva Funders for Lesbian and Gay Issues en los creadores de becas de LGBTQ por las fundaciones de Estados Unidos.	Auspiciadores que apoyan tanto los asuntos del LGBTI y las organizaciones en el Norte del Globo con un enfoque internacional. Para calificar para este informe, los patrocinadores deben haber dado por lo menos \$1,000 para las organizaciones de LGBTI o proyectos en 2005.	40 patrocinadores
Cuestionario en Línea	Cuestionario de 37-artículos administrado en línea, distribuido a través del correo electrónico en ingles, francés y español. (También se permitieron respuestas en portugués) Se recolectó material entre el 8 de diciembre de 2006 y el 22 de enero de 2007. A los encuestados se les pidió responder a preguntas para los años del calendario 2002 y 2005.	Las organizaciones de LGBTI no-gubernamentales (NGOs) y los programas que trabajan en el Sur y el Este del Globo, así como NGOs en el Norte del Globo con un enfoque internacional.	278 organizaciones

MÉTODOS DE RECOLECCIÓN DE DATOS: ANÁLISIS DE BECAS Y CUESTIONARIO "ONLINE"

Metodología

Para describir la Creación de Becas de LGBTI en el Sur y el Este del Globo, este informe incluye:

- → Datos de la creación de becas de los fundadores que apoyan tanto los asuntos como las organizaciones de LGBTI en el Sur y el Este del Globo, y las organizaciones en el Norte del Globo con un enfoque internacional; y
- → Datos organizacionales de organizaciones no gubernamentales del LGBTI (NGO's) y programas que funcionan en el Sur y el Este del Globo, al igual que NGO's en el Norte del Globo con un enfoque internacional.

Dos métodos fueron utilizados para recolectar este material: un análisis de patrocinadores basados en el año calendario del 2005 y un cuestionario en línea para organizaciones basado en los años calendario del 2002 al 2005.

Para una metodología detallada, vea el Apéndice A.

Hallazgos de la Creación de Becas de LGBTI

INFORMACIÓN GENERAL

- → En el 2005, 40 creadores de becas de 16 países otorgaron 328 becas a 205 organizaciones y proyectos de LGBTI en el Sur y el Este del Globo totalizando US\$10,452,321.00
- → La mayoría de los dólares de la fundación de LGBTI se originan y son recibidos por grupos con base en el Oeste de Europa y Norte América (grupos en Latinoamérica también recibieron una porción grande de la donación total aunque se ofrecen más becas a organizaciones en otras regiones del mundo.
- → La mayoría de las becas ofrecidas a organizaciones de LGBTI en el Sur y el Este (o en el Norte del Globo con un enfoque internacional), son de \$50,000 y menos; de estas becas, casi la mitad son de \$10,000.00 y menos.
- → Basado en el número total de becas, los creadores de becas del LGBTI tienden a apoyar esfuerzos de abogacía nacional, servicio directo y educación publica en el Sur y el Este del Globo, y abogacía internacional entre grupos de LGBTI con bases en el Norte del Globo.

CARACTERÍSTICAS GENERALES DE CREADORES DE BECAS DE LGBTI

RESUMEN DE ESTADÍSTICAS PARA CREADORES DE BECAS DE LGBTI, SUR Y ESTE DEL GLOBO, 2005

Numero de Creadores de Becas	40
Total de Donaciones	US \$10,452,3214
Total de Becas	328
Total de Becantes	2055

DISTRIBUCIÓN DE DÓLARES DE LGBTI, POR SECTOR DE FONDOS, 2005⁶

Sector de Fondos	Total de dólares Otorgados(USD)	Total de Becas
Privado	4,486.625	63
Publico	5,054.038	224
Bilateral	399,890	13
Corporación	76,475	3
Donantes Individuales	200,000	1
NGOs	435,293	24
Total	10,452.231	328

⁴ Esta cifra excluye \$1,745,100 identificada como dólares de becas repetidas. Vea "Limitaciones" en el Apéndice C.

⁵ Diez de estos becados fueron enlistados sin nombres, lo cual hace imposible discernir si ellos de verdad representan las organizaciones auspiciadas in adición a las 195 organizaciones identificadas por nombre.

⁶ Las cifras han sido ajustadas para omitir dólares destinados para propósitos de renovación de becas Para los propósitos de este informe, los patrocinadores fueron clasificados en categorías de sector de fondos usando las siguientes definiciones: las fundaciones publicas son primordialmente apoyadas a través de la recaudación de fondos de individuos y otras fundaciones privadas; las fundaciones privadas son primordialmente apoyadas por fondos privados a través del establecimiento de donaciones permanentes; los patrocinadores

LOS MEJORES 10 CREADORES DE BECAS DE LGBTI, POR TOTAL DE BECAS, SUR Y EL ESTE DEL GLOBO, 20057

Nombre	País	Donaciones Totales (USD)	Total de Becas
Humanist Institute for Cooperation with Developing Countries (Hivos)	Holanda	2,503,061	43
Anónimos	Estados Unidos	1,840,000	9
Oxfam Internacional	Australia, Alemania, Holanda	1,369,523	3
Open Society Institute & Soros Foundations	Estados Unidos	1,014,058	20
The Atlantic Philanthropies	Sur Africa	790,047	3
Sigrid Rausing Trust	Reino Unido	773,076	6
Astraea Lesbian Foundation for Justice	Estados Unidos	611,051	78
Swedish Internacional Development Agency (Sida)	Suecia	559,990	13
Global Fund for Women	Estados Unidos	517,500	38
Ford Foundation	Estados Unidos	383,280	7

LOS MEJORES 10 CREADORES DE BECAS DE LGBTI, POR TOTAL DE BECAS, SUR Y ESTE DEL GLOBO, 20058

Nombre	País	Total de Becas	Donaciones Totales (USD)
Astraea Lesbian Foundation for Justice	Estados Unidos	78	611,051
Humanist Institute for Cooperation with Developing Countries (Hivos)	Netherlands	43	2,503,061
Global Fund for Women	Estados Unidos	38	517,500
Open Society Institute and Soros Foundations	Estados Unidos	20	1,014,058
Mama Cash	Holanda	19	107,193
Swedish International Development Agency (Sida)	Suiza	13	559,990
Centre for Culture & Leisure (COC) Holanda	Holanda	10	140,232
Anónimos	Estados Unidos	9	1,840,000
Tides Foundation	Estados Unidos	8	57,664
Ford Foundation	Estados Unidos	7	383,280

bilaterales proveen apoyo financiero auspiciado por el gobierno a otros países, los patrocinadores corporativos son corporaciones que apoyan las causas de LGBTI a través de sus compañías o a través del establecimiento de fundaciones; los donantes individuales proveen fondos personales para las causas de LGBTI; y NGOs son organizaciones no gubernamentales con funciones de crear becas. Para repasar cómo cada donante de LGBTI fue categorizado para este informe, vea Apéndice D.

⁷ Las cifras incluyen dólares destinados para propósitos de renovar becas.

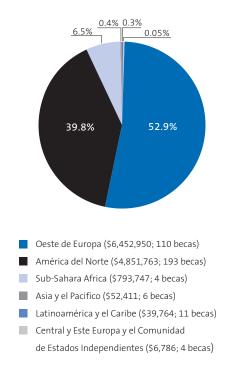
⁸ Las cifras incluyen dólares destinados para propósitos de renovar becas.

LOCALIZACIÓN GEOGRÁFICA Y ENFOQUE°

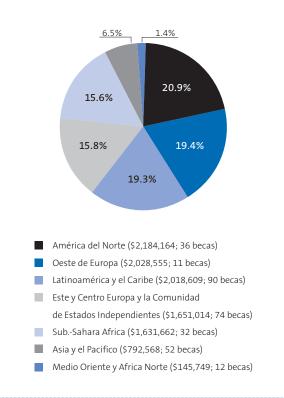
Los Creadores de Becas localizados en Europa Oeste y América del Norte proveyeron casi todo el dinero de los dólares LGBTI para el Sur y el Este del Globo en 2005. En contraste, aproximadamente \$70 de cada \$1,000 se originaron en el Sur y el Este del Globo.

Las organizaciones y proyectos del LGBTI localizados en tres regiones del mundo—América del Norte, Oeste de Europa y Latinoamérica—recibieron casi 60 por ciento de todos los dólares del LGBTI otorgados en 2005. Sin embargo, Latinoamérica recibió casi el doble de las becas que recibieron América del Norte y el Oeste de Europa combinados, indicando que el tamaño de las becas en estas últimas regiones parecían ser más grandes. Las regiones del mundo que recibieron la cantidad menor del dinero de las fundEaciones fueron Asia/Pacifico (6.5%) y el Medio Oriente y el Norte de Africa (1.4%).

ORIGEN DEL DINERO (USD) DE BECAS DEL LGBTI, POR REGIÓN, 2005¹⁰



DISTRIBUCIÓN DE LOS DÓLARES (USD), DE BECAS DE LGBTI POR REGIÓN, 2005¹¹



⁹ Los datos fueron obtenidos por país y sumados por región para propósitos de comparación. Sin embargo, estas categorías regionales son imperfectas y, sin análisis intra-regional, puede que deje pasar balances incorrectos de fondos en la regiones. Por ejemplo, de las 90 becas distribuidas en Latinoamérica y el Caribe, solo dos becas fueron a organizaciones establecidas en el Caribe.

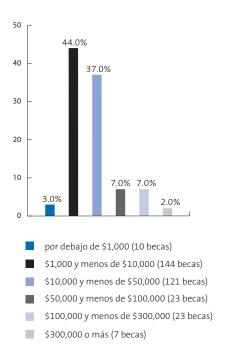
¹⁰ Para describir los orígenes geográficos de los dólares de LGBTI, tres cifras incluyen becas específicas para renovar becas.

¹¹ Para describir los dólares de LGBTI que fueron recibidos por las organizaciones del LGBTI, estas cifras omiten el dinero de becas renovadas.

CREACIÓN DE BECAS DEL LGBTI

Cerca de una de cada dos becas de LGBTI ofrecidas a organizaciones y proyectos en el Sur y el Este del Globo en 2005 fue por \$10,000 o menos— el número de becas ofrecidas a estas regiones (84 por ciento) fue por debajo de \$50,000. Sólo nueve por ciento de las becas ofrecidas en 2005 fueron por \$100,000 o más.

EL TAMAÑO DE LA BECA DE LGBTI (USD), POR NUMERO DE BECAS, 2005



MEJORES 10 BECANTES DE LGBTI, POR DÓLARES RECIBIDOS, 200512

Nombre	País	Región	Dólares Recibidos (USD)	Becas Recibidas	
International Lesbian and Gay Association European Region	Belgium n	Western Europe	1,681,430	6	
International Gay & Lesbian Human Rights Commiss	United States ion	North America	1,662,164	27	
Astraea Lesbian Foundation for J	ustice United States	North America	965,00013	6	
COC Netherlands	Netherlands	Western Europe	545,000	1	
Forum for the Empowerment of	Women South Africa	Sub-Saharan Africa	461,539	1	
Queer Bulgaria	Bulgaria	Central and Eastern Europe and CIS14	374,945	1	
FEDAEPS	Ecuador	Latin America and Caribbean	290,000	1	
Information Center GenderDoc-I	M Moldova	Central and Eastern Europe and CIS	271,059	3	
Durban Lesbian and Gay Commu	unity South Africa	Sub-Saharan Africa	262,444	2	
International Service for Human	Rights Switzerland	Western Europe	240,000	2	

¹² Estas cifras pueden incluir becas multi-anuales, las cuales pueden explicar las discrepancias entre las cifras provistas por los patrocinadores y las cifras en el ingreso gastado en 2005, como fue reportado por las organizaciones de LGBTI.

¹³ Esta cifra incluye becas para Astraea que apoyaron ambos el trabajo internacional y el basado en EEUU.

¹⁴ Central y Este de Europa y la Comunidad de Estados Independientes (CIS)

Las estrategias más apoyadas por los creadores de becas de LGBTI del Sur y el Este del Globo eran abogacía nacional, educación pública y servicios directos—pero ninguna de estas estrategias fueron apoyadas por estos patrocinadores entre los grupos de LGBTI localizados en el Norte del Globo que trabajan a un nivel internacional. En comparación, la abogacía internacional adquirió el mayor apoyo entre las organizaciones localizadas en el Norte del Globo trabajando en un nivel internacional.

LOS MEJORES 10 ESTRATEGIAS DE LGBTI AUSPICIADAS EN EL SUR Y EL ESTE DEL GLOBO, Y NORTE DEL GLOBO, POR NÚMERO DE BECAS, 2005

		Becas	
Estrategia	del Globo Sur	del Globo Norte	Total
Abogacía (Nivel Nacional)	41	0	41
Educación Publica	32	0	32
Servicios Directos	31	0	31
Abogacía (Nivel Internacional)	2	27	29
Organización de la Comunidad	27	0	27
Investigación y Publicaciones	20	6	26
Conferencias, Taller & Seminarios	15	8	23
Arte y Cultura	17	0	17
Aumento de Capacidad, Asistencia Técni	ca 12	4	16
Abogacía (Nivel Regional)	11	4	15

Hallazgos de Organizaciones de LGBTI

INFORMACIÓN GENERAL¹⁵

- → Las organizaciones y proyectos de LGBTI con bases en el Sur y el Este del Globo, o con bases en el Norte del Globo con un enfoque internacional, típicamente operan con poco o ningún personal sin paga, son relativamente jóvenes y tienden a tener registro legal.
- → De los 278 grupos de LGBTI monitoreados a través de nuestra encuesta, más de la mitad reside en Latinoamérica, pero ellos tienden a tener múltiples enfoques geográficos inclinándose hacia el enfoque nacional.
- → Los grupos de LGBTI que respondieron a la encuesta generalmente ponen su énfasis en lesbianas, hombres homosexuales y poblaciones de travestís; operan bajo un marco de derechos humanos o "mayoritario"; emplean abogacía, conferencias y crean solidaridad con aliados como estrategias, y dan prioridad a los asuntos de identidad de género y derechos civiles y políticos.
- → Las organizaciones de LGBTI tienden a tener pequeños ingresos anuales y aún así han visto que sus ingresos gradualmente crecieron en las últimos pocos años, mayormente por los recursos provenientes de donantes individuales, Astraea Lesbian Foundation for Justice, Hivos, ingresos percibidos, y fuentes gubernamentales nacionales y municipales.
- → Los grupos de LGBTI anticiparon grandemente que levantar fondos para los asuntos de LGBTI va a ponerse más difícil en un futuro cercano y están dedicando más recursos a la recaudación de fondos.

CARACTERÍSTICAS GENERALES DE LAS ORGANIZACIONES Y PROYECTOS DE LGBTI EN EL SUR Y EL ESTE DEL GLOBO

LAS ORGANIZACIONES DE LGBTI TÍPICAMENTE TRABAJAN CON POCO PERSONAL O PERSONAL SIN PAGA. Treinta y dos por ciento de los grupos de LGBTI tienen miembros de su personal sin paga, 27% tienen uno a tres empleados, 29% tienen cuatro a 10 empleados y el 12% tiene más de 10 empleados.

CINCUENTA Y SIETE POR CIENTO DE LAS ORGANIZACIONES DE LGBTI SE ORIGINARON EN EL AÑO 2000 O DESPUÉS. Una de cada tres organizaciones de LGBTI fue fundada en los años 1990 y una de cada 10 fue fundada antes de 1990. La vida promedio de una organización de LGBTI en el Sur o Este del Globo era de siete años.

LAS ORGANIZACIONES LOCALIZADAS EN EL OESTE DE EUROPA Y AMÉRICA DEL NORTE TIENDEN A SER MÁS VIEJAS QUE LAS ORGANIZACIONES LOCALIZADAS EN OTRAS REGIONES DEL MUNDO. La edad promedio de los grupos de LGBTI en el Oeste de Europa y América del Norte era de 11 años; 10 años en el Medio Oriente y Norte de Africa; 8 años en Asia; 7 años en Latinoamérica y el Caribe; 6.5 años en Centro y Oeste de Europa y la Comunidad de Estados Independientes; y 6.5 años en Sub-Sahara Africa.

TRES DE CUATRO ORGANIZACIONES DE LGBTI ESTÁN REGISTRADAS LEGALMENTE. Las organizaciones de LGBTI que no están registradas legalmente citan varias razones por no tener un registro legal, incluyendo el rechazo u obstáculos de autoridades para registrarse (24%), recursos inadecuados o tiempo (22%), registro deliberado bajo una descripción incorrecta (7%), ningún interés en registrarse (7%) y miedo de repercusiones por tratar de registrarse (6%).

LOCALIZACIÓN GEOGRÁFICA Y ENFOQUE

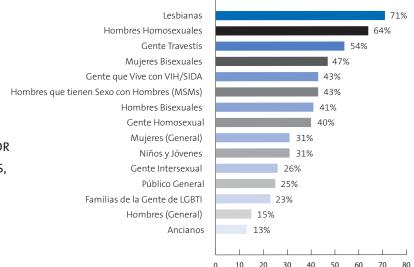
MÁS DE LA MITAD (54%) DE LOS ENCUESTADOS DE ORGANIZACIONES QUE TRABAJAN EN LOS DERECHOS DE LGBTI EN EL SUR Y EL ESTE DEL GLOBO ESTÁN ESTABLECIDOS EN LATINOAMÉRICA. Además, 14% está localizado en Sub-Sahara Africa, 12% en Asia, 9% en Centro y Este de Europa y la Comunidad de Estados Independientes, 8% Oeste de Europa y América del Norte, y 1% en el Medio Oriente y Norte de Africa.

LAS ORGANIZACIONES DE LGBTI EN EL SUR Y EL ESTE DEL GLOBO TIENDEN A ENFOCAR SU TRABAJO EN MEJORAR SUS PAÍSES, (58%), SUS PROVINCIAS O ESTADOS (37%) Y SUS CIUDADES Y MUNICIPALIDADES (46%). Un enfoque geográfico en una región del mundo (22 por ciento) o en la escena internacional (21 por ciento) fue menos común entre las organizaciones de LGBTI. La mayoría de los grupos tiene múltiples ámbitos geográficos.

¹⁵ Los hallazgos en organizaciones se deben leer con cautela. Porque esta investigación representa un primer intento para identificar y describir estos grupos, es posible que ellos no representen el universo de las organizaciones y proyectos de LGBTI en el Sur y el Este del Globo. Vea Apéndice C para una metodología detallada, incluyendo limitaciones.

POBLACIONES, ESTRUCTURAS, ESTRATEGIAS Y ASUNTOS¹⁶

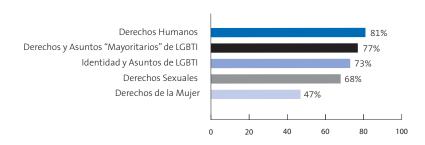
LAS ORGANIZACIONES DE LGBTI TIENDEN A ENFOCAR SU PROGRAMACIÓN EN LESBIANAS, HOMBRES HOMOSEXUALES Y POBLACIONES DE TRAVESTÍS. Los grupos de poblaciones que tienen menos enfoque entre los grupos de LGBTI incluyen las familias de la gente de LGBTI, hombres (en general) y ancianos.



LAS ORGANIZACIONES DE LGBTI, POR POBLACIONES PRIMARIAS SERVIDAS, 2005 17

LOS DERECHOS HUMANOS Y DERECHOS "MAYORITARIOS" DE LGBTI SON LAS ESTRUCTURAS MEJORES USADAS POR LOS GRUPOS DE LGBTI.

ORGANIZACIONES DE LGBTI, POR ESTRUCTURA, 2005¹⁸



¹⁶ Para esta sección del estudio, se les permitió a las organizaciones proveer respuestas múltiples a cada pregunta. Por ejemplo, las respuestas a "población primaria servida" representan poblaciones que las organizaciones creyeron haber dirigido explícitamente, no necesariamente exclusivamente.

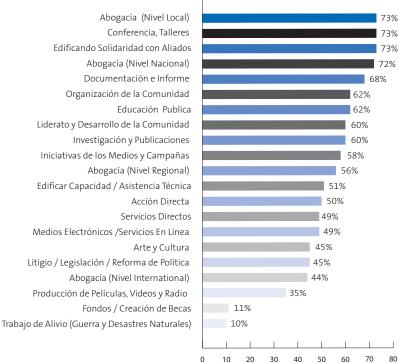
¹⁷ En promedio, las organizaciones de LGBTI reportaron haber servido a más de nueve poblaciones, ya sea primaria o secundariamente. Otros grupos de población reportados incluyen: trabajadores de sexo, gente con incapacidades, grupo étnicos discriminados y estudiantes.

¹⁸ En promedio., las organizaciones de LGBTI reportaron haber usado más de tres estructuras, ya sea primaria o secundariamente. Otras estructuras reportadas incluyen: religión y espiritualidad, prevención de VIH/SIDA y tratamiento, salud y feminismo.

PARA LOGRAR SUS METAS, LAS ORGANIZACIONES DE LGBTI TÍPICAMENTE DEPENDIERON DE ESTRATEGIAS TALES COMO LA ABOGACÍA LOCAL, CONFERENCIAS Y TALLERES, EDIFICACIÓN DE SOLIDARIDAD CON ALIADOS Y ABOGACÍA NACIONAL.

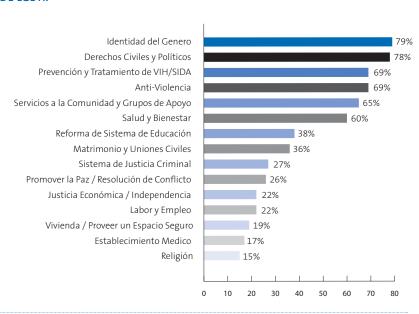
La estrategias menos citadas por los grupos de LGBTI fueron los fondos y la creación de becas, y trabajo de alivio.

DISTRIBUCIÓN POR ESTRATEGIA, ORGANIZACIONES DE LGBTI, 2005¹⁹



LA IDENTIDAD DEL GÉNERO Y LOS DERECHOS CIVILES Y POLÍTICOS SON LOS ASUNTOS CON MAYOR PRIORIDAD ENTRE LOS ENCUESTADOS DE ORGANIZACIONES DE LGBTI.

DISTRIBUCIÓN POR ASUNTO, ORGANIZACIONES DE LGBTI, 2005²⁰



¹⁹ En promedio, las organizaciones de LGBTI reportadas usaron 11 estrategias, ya sea primaria o secundariamente.

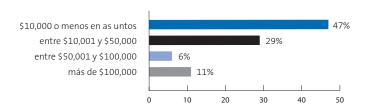
²⁰ Otros asuntos reportados incluyen: derechos sexuales y reproductivos y asuntos, y, anti-fobia de homosexuales.

INGRESO

LA MAYORÍA DE LAS ORGANIZACIONES Y PROYECTOS DE LGBTI OPERAN CON UNOS INGRESOS ANUALES PEQUEÑOS.

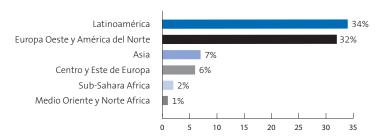
21 El ingreso promedio anual de las organizaciones y proyectos de LGBTI fue \$7,600.

DISTRIBUCIÓN POR MARGEN
DE INGRESO ANUAL, LGBTI
ORGANIZACIONES DE LGBTI, 2005



LAS ORGANIZACIONES Y PROYECTOS DE LGBTI GASTARON MÁS DE 10 MILLONES DE DÓLARES EN ASUNTOS DE LGBTI EN 2005, LA MAYORÍA DE ESTE INGRESO FUE GASTADO POR ORGANIZACIONES LOCALIZADAS EN LATINOAMÉRICA (34%) Y EL OESTE DE EUROPA Y AMÉRICA DEL NORTE (32%). Combinado, el total de ingreso gastado en 2005 en asuntos de LGBTI, por organizaciones y proyectos de LGBTI, fue \$10,084,707.

DISTRIBUCIÓN POR REGIÓN, TOTAL DE INGRESO GASTADO POR LAS ORGANIZACIONES DE LGBTI, 2005

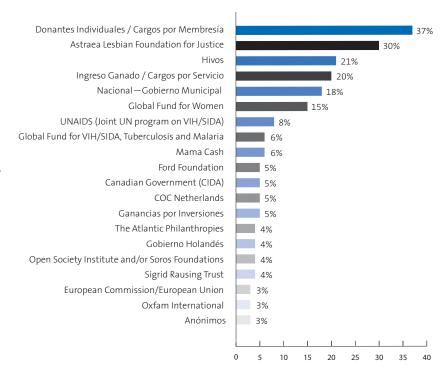


TRES DE CUATRO ORGANIZACIONES DE LGBTI REPORTARON AUMENTOS EN INGRESOS ANUALES ENTRE EL 2002 Y 2005— EL RESTANTE 25 POR CIENTO VIERON QUE SU INGRESO SE QUEDÓ ESTABLE O DISMINUYÓ EN ESE PERIODO DE TIEMPO.

LAS 10 ORGANIZACIONES MÁS GRANDES, POR INGRESO GASTADO DE LGBTI, 2005

Nombre	País	Región	Ingreso Recibido en 2005 (USD)
International Gay & Lesbian Human Rights Commission (IGLHRC)	Estados Unidos	América del Norte	1,400,000
Centro Para la Educación y Prevención del SIDA (CEPRESI)	Nicaragua	Latinoamérica / Caribe	850,000
International Lesbian & Gay Association (ILGA) – Europa	Bélgica	Europa Oeste	611,046
OUT	Sur de Africa	Sub-Sahara Africa	428,571
Grupo Dignidade	Brazil	Latinoamérica / Caribe	400,000
Allied Rainbow Communities (ARC) International	Canada	América del Norte	350,000
Asociación Kukulcán	Honduras	Latinoamérica / Caribe	350,000
Gay and Lesbian Archives of South Africa	Sur Africa	Sub-Sahara Africa	325,000
International Lesbian & Gay Association (ILGA) - World	Bélgica	Latinoamérica / Caribe	289,851
Human Rights Watch - LGBT Rights Program	Estados Unidos	América del Norte	258,915

²¹ Elegibles para este cuestionario eran las organizaciones y proyectos de LGBTI que se plegaron en la programación de las organizaciones no exclusivas del- LGBTI.



DISTRIBUCIÓN POR
RECURSOS DE FONDOS DE LGBTI,
REPORTADO POR LAS
ORGANIZACIONES
Y PROYECTOS DE LGBTI, 2005

LAS ORGANIZACIONES DE LGBTI ESTÁN AMBIVALENTES SOBRE SI LA RECAUDACIÓN DE FONDOS SE HA PUESTO MUY DIFÍCIL, MÁS FÁCIL O HAN QUEDADO IGUAL; SIN EMBARGO, MUCHOS ANTICIPARON QUE LA RECAUDACIÓN DE FONDOS SE VA A TORNAR MÁS DIFÍCIL EN LOS PRÓXIMOS AÑOS Y HAN DEDICADO MÁS RECURSOS DEL PERSONAL PARA AUMENTAR LOS FONDOS PARA SUS ORGANIZACIONES. Cuarenta y dos por ciento de las organizaciones de LGBTI reportaron haber aumentado—entre 2002 y 2005—la proporción de su personal y los recursos que se dedican para la recaudación de fondos; un31% adicional reporta que esta proporción se ha quedado igual; 16% reporta una disminución; y 11% no están seguros si la proporción asignada para recaudación de fondos cambió en esos tres años. Muchos grupos de LGBTI también temen que la recaudación de fondos se ponga más difícil por muchas razones: el retiro de patrocinadores mayores; asuntos bajos en prioridad de LGBTI perdidos entre otras cuestiones (por ejemplo VIH/SIDA, asuntos de mujeres); y un enfoque del patrocinador en otros países o regiones.

LAS ORGANIZACIONES Y PROYECTOS DE LGBTI EN EL SUR Y EL ESTE DEL GLOBO CREEN QUE LOS PATROCINADORES
PUEDEN BENEFICIARSE DE RELACIONES MÁS FUERTES CON LOS BECADOS Y MÁS VISITAS AL LUGAR; Y LES GUSTARÍA VER
QUE LOS PATROCINADORES NIVELEN EL APOYO PARA EL TRABAJO DE LGBTI EN LOS VARIOS CÍRCULOS DE INFLUENCIA.

Mas adelante, ellos informan que quieren más espacio (seguridad) para estas organizaciones, equipo y muebles, entrenamiento y asistencia técnica en la recaudación de fondos y el manejo organizacional, y otros materiales para apoyar su trabajo.

²² A las organizaciones se les pidió que reportaran sus varios recursos de fondos en el estudio. Estas cifras miden los recursos mas citados de los fondos de LGBTI (i.e. 37 por ciento de las organizaciones de LGBTI reportaron "donantes individuales/cargos por membresía" como un recurso financiero).



para los Derechos Globales de LGBTI: Una Reunión Histórica de Creadores de Becas Para LGBTI en el Sur y el Este del Globo

Desde Marzo 11-13 del 2007, los patrocinadores para los asuntos de Lesbianas y Homosexuales se reunieron en la primera junta de patrocinadores de LGBTI en el Sur y el Este del Globo. Treinta y seis fundaciones líderes de alrededor del mundo- que representaban 24 instituciones creadoras de becas que apoyan las cuestiones de LGBTI en el Sur y el Este del Globo- asistieron a la reunión en Amsterdam, Holanda.

EL EVENTO REUNIÓ A LOS FUNDADORES LGBTI del Sur y el Este del Globo para comparar estrategias financieras para apoyar las cuestiones LGBTI en el Sur y el Este del Globo y para fortalecer las relaciones institucionales. Un informe interno en la creación de becas de LGBTI en el Sur y el Este del Globo fue ofrecido al grupo para asegurar que la información obtenida en investigaciones tanto los creadores de becas como las organizaciones de LGBTI provean una base empírica para conversación y aprendizaje.²³

Durante los dos días y medio, los creadores de becas compararon estrategias financieras, examinaron las cuestiones LGBTI y el apoyo financiero por región y área en cuestión y exploraron áreas para colaboración en el futuro.

Mientras muchos de los participantes no se conocían, todos estuvieron de acuerdo sobre la importancia de relaciones financieras nuevas y más fuertes, al igual que en unir estas estrategias financieras para asegurar que sus recursos apoyen mejor las comunidades de LGBTI alrededor del mundo. Al final de la reunión, los creadores de becas habían formado relaciones más fuertes, compararon oportunidades financieras a través de las regiones y comenzaron un proceso para aumentar la efectividad e impacto de las donaciones de LGBTI en el Sur y el Este del Globo.

Lo siguiente es una sinopsis de la parte de apertura de la reunión, en la cual se examinó el paisaje político corriente del movimiento de LGBTI, se delinearon los retos de los donantes en dirigir los derechos y asuntos de LGBTI y examinar cómo la recolección de información e investigación puede mejorar la efectividad de los creadores de becas para los asuntos de LGBTI alrededor del planeta.

MARCANDO EL CONTEXTO: LOS DERECHOS DE LGBTI, DONANTES E INVESTIGACIONES

El Estado del Movimientote LGBTI Globalmente: Un vistazo de los Retos y Oportunidades

Joo-Hyun Kang, Director del Programa, Astraea Lesbian Foundation for Justice

Kang delineó varios logros claves de los movimientos de LGBTI alrededor del mundo, incluyendo las numerosas éxitos políticos al nivel local, estatal y nacional que obtuvieron protección constitucional, discriminación prohibida, reconocimiento legal alcanzado y las preocupaciones integrales de LGBTI con los programas y fondos para VIH/SIDA.

Kang describió cómo una proliferación diversa de organizaciones y redes LGBTI ha surgido en las ultimas dos décadas, dirigiendo trasvestistas, intersexuales, lesbianas, trabajadores, jóvenes y otras poblaciones. Además, ella describió cómo partidarios internacionales de LGBTI han logrado más visibilidad y reconocimiento dentro de las Naciones Unidas y dentro del campo internacional de derechos humanos.

²³ El informe distribuido a los miembros en la reunión fue escrito por Ellen Sprenger y Emily Utz.

A pesar de estos éxitos, las comunidades de LGBTI alrededor del mundo batallan una multitud de retos, incluyendo retos políticos y legales, actitudes sociales hostiles y valores (incluyendo fobia de homosexuales/fobia de transexuales en otros movimientos), el legado de colonialismo e imperialismo, una infraestructura frágil dentro de organizaciones, y retos con las condiciones dentro de muchos países, tales como interrupción de energía y recursos, desastres naturales, guerras y conflictos, desigualdad de recursos y retos gubernamentales.

Para los patrocinadores, Kang concluyó que esto significa que debemos intentar ofrecer becas centrales y por múltiples años para organizaciones; asegurarse que las propuestas puedan ser presentadas en múltiples idiomas; buscar que seamos flexibles en nuestro mecanismo en la creación de becas; proveer mas apoyo estratégico a las organizaciones que están basadas en, y manejadas por, comunidades locales; minimizar las formas en que los procesos financieros pueden crear competencia y desconfianza entre los grupos de la comunidad local; y apoyar los subgrupos marginados entre las comunidades de LGBTI tales como las lesbianas, personas trasvestistas y las organizaciones que tienen bases en las comunidades rurales.

Además, Kang sugirió que las oportunidades para los patrocinadores incluyen la promoción y utilización de las redes internacionales y colaboraciones existentes, proveyendo apoyo para la coordinación entre esfuerzos internacionales, regionales, nacionales y locales, apoyando el trabajo a través de las Naciones Unidas y los mecanismos de gobierno regional, entre otros esfuerzos para ayudar a asegurar los derechos de las comunidades de LGBTI alrededor del planeta, particularmente en el Sur y el Este del Globo.

Organizando LGBTI en Africa del Este

Zawadi Nyong'o, Urgent Action Fund - Africa

Nyong'o habló sobre el impacto que la creación de becas pueda tener en cuestiones de LGBTI en ciertas comunidades. Describiendo una reunión reciente en África del Este que atrajo a mas de 50 activistas de alrededor de la región, Nyong'o argumentó que la creación de becas en regiones politizadas pueden ser arriesgadas— y pueden incitar una reacción negativa de partidarios, los medios y comunidades locales. Para inocular en contra de esta reacción negativa, Nyong'o propone que los creadores de becas colaboren mas seguido y estimulen a los patrocinadores a que consideren creaciones de becas de respuesta rápida para ayudar a las organizaciones que necesiten apoyo inmediato, a menudo para relocalización de un área o situación peligrosa.

Nyong'o argumentó que los patrocinadores a menudo exhiben preferencia por ciertas organizaciones en una área de fondos de interés, aun en instancias donde estas organizaciones son vistas como ineficientes por las comunidades locales. Además, la mayoría de las creaciones de becas en el Sur del Globo se originan en el Norte del Globo, lo cual crea un fondo dinámico donde el apoyo de la fundación debe ser separado de las realidades de las comunidades locales o de la efectividad real de las organizaciones.

De acuerdo con Nyong'o, el apoyo externo de patrocinadores crea una demanda en las comunidades con múltiples necesidades, sin embargo muchos creadores de becas cambian sus apoyos financieros después de

algunas becas. Demasiado a menudo, la infraestructura organizacional que fue creada para dirigir esta demanda se queda sin los recursos necesarios para sobrevivir. Ella sugirió que los creadores de becas sean más estratégicos sobre la demanda que ellos crean cuando canalizan los dólares en las comunidades. Además, ella motivo a los patrocinadores de LGBTI que envuelvan a las organizaciones mayoritarias de mujeres y de derechos humanos para extender el apoyo para los asuntos de LGBTI en una escala internacional.



Martin Schwartz, un reportero gráfico para la recolección, ilustró los puntos de discusión de la reunión durante los dos los días. www.martinschwartz.dk.

Retos de los Donantes al Apoyar los derechos y Asuntos de LGBTI

Carla Sutherland, Ford Foundation

Sutherland describe el papel que juega la Fundación Ford en apoyar los derechos y cuestiones de LGBTI. De acuerdo con Sutherland, la Fundación Ford apoya los asuntos de LGBTI en todos los programas claves, incluyendo el trabajo en derechos y abogacía, investigaciones y educación publica, acceso a servicios de VIH/SIDA. Ella estableció que muchos patrocinadores, tales como la Fundación Ford, luchan para implementar sistemas internos para rastrear el apoyo para LGBTI, ya que esas cuestiones están típicamente involucradas en otras áreas tales como derechos humanos, derechos de la mujer, derechos sexuales, sexualidad, juventud y VIH/SIDA.

El reto para los donantes de apoyar los derechos de LGBTI, de acuerdo a Sutherland, es evitar, lastimar sin intención las comunidades locales a través de la creación de sus becas (no viendo las consecuencias que ciertas estrategias financieras y becas pueden tener en contextos políticos locales). Además, los donantes trabajan más en dirigir la intersección de raza, color, género y otras formas de marginalización, están conectadas a otros movimientos sociales, profundamente establecidos en política local; y entre los patrocinadores contra el VIH/SIDA, están empezando a dirigir la pandemia a través de la estructura de derechos humanos.



Carla Sutherland, Ford Foundation; Karen Zelermyer, Funders for Lesbian and Gay Issues; y Robert Espinoza, Funders for Lesbian and Gay Issues.

Sutherland también delineó una variedad de posibilidades para la creación de becas para los patrocinadores de LGBTI. Los patrocinadores de LGBTI pueden proveer fondos centrales para los movimientos nacionales de LGBTI directamente o a través de los creadores de becas que tienen funciones de renovar becas. Además, los creadores de becas deben considerar el apoyo a otras organizaciones aparte de las "elite dominantes" las cuales, de acuerdo a ella, tienden a ser urbanas, hablan solo Ingles, dirigidas por hombres, conducidas por individualismo, enfocadas en lo externo y compitiendo por recursos limitados. En última instancia, Sutherland concluyó que los creadores de becas deben explorar la intersección de las múltiples preocupaciones y evaluar cómo este lente puede cambiar la agenda de sus fundaciones.

Uso estratégico de la Investigación

Andrew Park, Wellspring Advisors, LLC

Park habló sobre investigación e información como herramienta estratégica para traer nuevos patrocinadores al campo de los asuntos de LGBTI, para moldear las decisiones de los patrocinadores actuales de LGBTI y proveer información útil a los que buscan becas. A pesar de estos beneficios, Park notó, que muy poca investigación se ha hecho con relación a las ayudas financieras del LGBTI a nivel internacional.

De acuerdo a Park, la información de las donaciones de la fundación puede representar la riqueza y atractivo del campo a nuevos patrocinadores potenciales y a la misma vez representar con precisión el estado del campo a los fundadores actuales y a los que potencialmente busquen becas.

Park observó que recaudar fondos LGBTI se ha vuelto más competitivo; muchas fundaciones privadas han retraído su apoyo de programas explícitamente de LGBTI y basadas en genero; muchos fundadores de derechos humanos han cambiado su interés a áreas de seguridad y en contra del terrorismo; y creadores de becas que actualmente no apoyan ninguna área de derechos humanos, a menudo consideran que los "derechos humanos" son divisivos, financieramente ineficaces y vagos en su propósito.

Además, Park dijo, constatando la cantidad y tipo de apoyo que la financiación para los asuntos de LGBTI en varias áreas del mundo es complicada, dadas las diferencias entre y en medio de los asuntos de LGBTI con el Norte del Globo, el Sur y el Este del Globo y varias regiones. Añadiendo a la complejidad esta la creciente distinción borrosa entre patrocinadores (los cuales podrían operar programas) y NGOs (los cuales podrían proveer apoyo financiero), así como el papel de los patrocinadores con las funciones de renovar becas, las cuales, de acuerdo con Park, ofrecen un valor significante aun, si no hay coordinación, puede vaciar una porción de los fondos, a través de costos administrativos, que eventualmente alcanzan a las organizaciones de LGBTI.

ASISTENTES

African Women's
Development Fund
Stella Kofie Yariga
AJG Foundation
Sam Avrett

American Jewish World Service

Julia Greenberg

Angela Borba Fund for Women

Amalia Fisher

Arcus Foundation

Urvashi Vaid

Astraea Lesbian Foundation

for Justice Katherine Acey Joo-Hyun Kang

The Atlantic Philanthropies

Brian Kearney-Grieve

Gerald Kraak

Central American Women's Fund

Ana Criquillion

Dreilinden gGmbH

Ise Bosch

Elton John AIDS Foundation

Annemarie Meyer

Ford FoundationCarla Sutherland

Funders for Lesbian and Gay Issues

Robert Espinoza Addison Smith Karen Zelermyer

Global Fund for Human Rights

David Mattingly

Hivos Ireen Dubel Tini van Goor Tamme Hansma Frans Mom

Lisa Turner Associates

Lisa Turner Mama Cash

Joshephine Abahujinkindi

Esther Vonk

Open Society Institute

Emily Martinez
Debra Schultz
Sue Simon
Oxfam Novib

Jeanette Kloosterman

Anne Kooistra

Public Welfare Foundation

Joe Wilson **Semillas**

Emilienne de Leon Aulina Sigrid Rausing Trust

Jessica Horn

Swedish International Development

Cooperation Agency

Peeter Kaaman Mette Sunnergren

Urgent Action Fund - Africa

Zawadi Nyong'o

Urgent Action Fund for Women's Human Rights

Ariella Futral

Wellspring Advisors, LLC

Andrew Park

XminusY Solidarity Funds

Roy Pullens

Meeting Faciliation Katherine Pease Ellen Sprenger Emily Utz

Semillas

Creando solidaridad para los derechos LGBTI entre las mujeres Mexicanas

UN FONDO PARA MUJERES QUE ES PARTE DE UN MOVIMIENTO PARA LOS DERECHOS DE LGBTI A TRAVÉS DE LATINOAMÉRICA La organización lesbiana más antigua establecida de México, Patlatonalli, está ubicada en Guadalajara, en el estado conservador de Jalisco. Sus proyectos incluyen el restablecimiento de las relaciones entre las personas de LGBTI y sus familias, enseñándole tolerancia a la juventud y desafiando la legislación discriminatoria nacionalmente, entre otros.

Desde 1998 al 2005, Patlatonilla ha recibido apoyo financiero de Semillas, el único fondo para mujeres de México, establecido en el 1990.

De acuerdo con su pagina en la red, desde su inicio, Semillas ha fundado 237 proyectos que han ayudado a mas de 650.000 mujeres mexicanas.
Su apoyo se extiende a grupos LGBTI alrededor del país, mayormente a travées de becas con un promedio aproximado de US \$10,0000.

"Desde el principio, Semillas tomó las personas de LGBTI como una de las más discriminadas del sector de la sociedad que deben ser apoyados a través de nuestras becas, tanto para promover grupos existentes como también para crear grupos nuevos que puedan proveer los tan necesitados servicios a



(De izquierda a derecha): Luz Aurora Pimentel Anduiza y Martha Cuevas, Nueva Generación de Jóvenes Lesbianas (New Generation of Young Lesbians), una organización basada en México que fue apoyada por Semillas en el 2000. Cuevas es la líder y fundadora de Nueva Generación, quien desde el 1996 ha ofrecido apoyo, información y un sitio para reflexionar sobre la diversidad sexual e identidad-especialmente para jóvenes lesbianas. Pimentel Anduiza es profesora y escritora, además de apoyar la Nueva Generación.

HECHOS DE PATROCINADORES DEL 2005

- SEMILLAS, UN FUNDADOR CON BASE EN MÉXICO,
 PROVEYÓ TRES BECAS LGBTI EN EL 2005,
 TOTALIZANDO US \$30,400.
- MÁS DE LA MITAD DE LAS ORGANIZACIONES
 IDENTIFICADAS COMO LGBTI EN ESTE INFORME
 ESTÁN UBICADAS EN LATINOAMÉRICA.

Fotografía © Eniack Martínez

mujeres y niñas que necesitan información, consejos, y protección" dijo Emillene de Leon Aulina, directora Ejecutiva de Semillas.

La solidaridad entre grupos de LGBTI y los creadores de becas, como Semillas ha tenido un impacto significante de acuerdo a los activistas de la región.

"La importancia de los fondos del Sur-Sur sobre las cuestiones homosexuales no puede ser exagerada; esto anula el malentendido de que la homosexualidad es una 'enfermedad' colonial o una imposición del Norte." dijo un activista afiliado a Patlatonalli.

Patlatonalli también se extiende a otros grupos de derechos humanos con materiales que promueven diversidad sexual tales como asuntos "transeccionales" y explica cómo los derechos de LGBTI puede ser integrados al enfoque de cualquier organización.

El trabajo pionero de Semillas en filantropía y su enfoque explícito en mujeres marginal izadas ha inspirado otros grupos de Latinoamérica a establecer fondos para mujeres en otros países tales como Brasil, Chile y Nicaragua, quienes también se a dirigen minorías sexuales.

De León Aulina manifestó "A través de nuestras publicaciones y eventos dirigidos hacia las mujeres donantes, Semillas está aumentando la visibilidad de los derechos y asuntos de LGBTI, utilizando una mayor capacidad los recursos y creando solidaridad para los derechos de LGBTI en el sentido mas amplio del movimiento de mujeres Mexicanas."

PARA MÁS INFORMACIÓN SOBRE SEMILLAS, POR FAVOR VISITE WWW.SEMILLAS.ORG.MX.

Sida (Swedish International Development Cooperation Agency)

Proveyendo apoyo a grupos LGBTI a través de los derechos humanos y enfoque en igualdad de genero.

UN FUNDADOR BILATERAL QUE DEMUESTRA CÓMO LOS GOBIERNOS PUEDEN AUSPICIAR LOS DERECHOS DE LGBTI

Proyecto Colombia Diversa (PCD), un grupo de derechos de LGBTI con base en Bogota, que trabaja para fortalecer la infraestructura del sector de LGBTI en Colombia, está enfrentando dos obstáculos principales en el clima nacional político: El conflicto interno Colombiano de cincuenta años y la gran influencia de la Iglesia Católica.

Para promover los derechos sexuales dentro de este contexto, PCD recibe asistencia bilateral de ambos, SIDA y del fondo CIDA de Canadá. PCD es una de los pocos grupos de derechos de LGBTI que obtiene ayuda bilateral de más de un gobierno.

Sida provee su apoyo al PCD a través de Diakonia, una organización internacional no gubernamental en la que patrocinadores, tales como Sida lo usan para canalizar fondos a NGO's mas pequeñas a través del Sur y el Este del Globo.

Para Mette Sunnergren, asesor de géneros en el Departamento para la Democracia y el Desarrollo Social en Sida, el apoyo de los derechos de LGBTI cabe dentro de la estructura de Sida de justicia de género. "Los derechos de LGBTI deben ser tratados como una cuestión de derechos humanos y forman parte de un discusión en genero, igualdad de genero y justicia social" dijo Sunnergren.

Como el primer distribuidor de asistencia de desarrollo Sueco en el extranjero, Sida ha hecho explicito su compromiso para proteger los derechos humanos basados en la orientación sexual e identidad de género.

"Nosotros tenemos un plan de acción con el propósito de incluir la perspectiva de LGBTI en el desarrollo de la cooperación, así mejorando los derechos y la situación de pobreza para las personas LGBTI, lo cual aumenta sus oportunidades y habilidades para influenciar sus propias situaciones," indico Sunnergren.

Sunnergren cree que el apoyo de Sida demuestra cómo los fondos gubernamentales pueden mejorar las vidas de las comunidades LGBTI. "Al tomar una posición en los derechos de LGBTI, Sida aclara que los estados y gobiernos también promueven y defienden estos asuntos," dijo Sunnergren.

Como un donante bilateral, Sida también usa su influencia para apalancar los derechos de LGBTI entre otros patrocinadores institucionales.

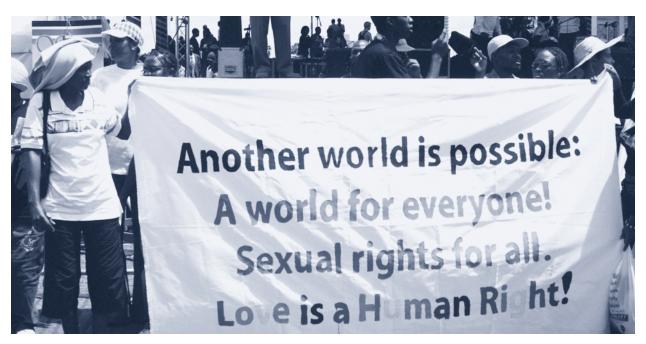
Sunnergren añadió, "Podemos dialogar directamente con socios de cooperación [instituciones del estado y gubernamental] y somos capaces de ayudar a poner asuntos en la agenda internacional tanto con bilaterales como con multilaterales."

PARA APRENDER MÁS DE SIDA, POR FAVOR VISITE WWW.SIDA.SE.

HECHOS DE PATROCINADORES DEL 2005

- SIDA PROPORCIONO 13 BECAS A ORGANIZACIONES
 Y PROYECTOS DE LGBTI, TOTALIZANDO \$559,990
 (INCLUYENDO DÓLARES BECAS RENOVADAS).
- SIDA FUE EL ÚNICO PATROCINADOR BILATERAL IDENTIFICADO EN ESTE INFORME COMO PARTIDARIO DE LOS ASUNTOS DE LGBTI EN EL SUR Y EL ESTE DEL GLOBO.

EL INGRESO DE GOBIERNOS NACIONALES Y
 MUNICIPALES FUE LA QUINTA FUENTE DE INGRESO
 MÁS CITADA ENTRE LOS GRUPOS DE LGBTI CON
 BASES EN EL SUR Y EL ESTE DEL GLOBO.



The Gay and Lesbian Coalition of Kenya (GALCK), organizando una aparición publica sin precedente en el World Social Forum, tuvo lugar en Enero del 2007 en Nairobi, Kenya. En el forum, GALCK aporvechó la oportunidad para incluir los derechos de LGBTI en el movimiento de los derechos humanos

Hivos (Instituto Humanitario para la Cooperación con Países en Desarrollo)

Creando apoyo hecho a la medida y a largo plazo para organizaciones de LGBTI

UN FUNDADOR CON UN OJO EN LA DIVERSIDAD SEXUAL, DERECHOS DE LGBTI Y PANDEMIA DE SIDA

La colisión recién formada en Kenya de Homosexuales y Lesbianas (GALCK) llegó a ser noticia cuando formaron espacio para homosexuales en un Foro Mundial Social en Nairobi, Kenya, en enero del 2007.

Como en la mayoría de Africa, la orientación sexual y la identidad de género son temas de los cuales no se habla y son criminalizados bajo leyes de sodomía y estigmatizado por normas culturales y religiosas.

Para Teyo van der Schoot, gerente de Hivos Human Rights Program y área de democratización, los grupos de apoyo tales como el GALCK son esenciales. "Hasta entre movimientos progresivos en Kenya, la homosexualidad es a menudo considerada un tópico no-Africano," dijo van der Schoot. "En tal contexto, lleva a activistas realmente comprometidos a que establezcan organizaciones para luchar por los derechos de los homosexuales.

GALCK es el primer grupo de LGBTI que legalmente se ha registrado como una organización no-gubernamental en Kenya.

Desde Holanda, los cuales vanaglorian de ser el primer grupo de derechos de homosexuales del mundo (COC, fundado en el 1946), Hivos siempre ha incorporado diversidad sexual en su visión humanista en desarrollo.

En los 1990's, los derechos de LGBTI se convirtieron en tema central mientras Hivos batallaba la pandemia de SIDA, y para el 2005, los derechos de LGBTI se habían integrado en su enfoque de derechos humanos como un sub-tema explicito.

Las becas de Hivos de LGBTI ahora cuentan con aproximadamente \$2.5 millones por año, los cuales apoyan más de 30 organizaciones de LGBTI y más de 20 proyectos de SIDA con un enfoque de LGBTI alrededor del mundo.

De acuerdo con van der Schoot, el apoyo adaptado, así como el apoyo central y a largo plazo (casi 10 años), son características de la creación de becas de Hivos.

"Debido a que no toda organización está al mismo nivel de desarrollo o [disfruta] el mismo espacio para organizarse abiertamente, como fue el caso de GALCK, el apoyo adaptado es un principio básico de los fondos de Hivos" dijo van der Schoot.

PARA APRENDER MAS SOBRE HIVOS, FAVOR DE VISITAR WWW.HIVOS.NL

HECHOS DE PATROCINADORES DEL 2005

- HIVOS, UN PATROCINADOR PÚBLICO, OTORGÓ
 43 BECAS A ORGANIZACIONES Y PROYECTOS DE
 LGBTI EN EL SUR Y EL ESTE DEL GLOBO, TOTALIZANDO
 US \$2,503,061 (INCLUYENDO DÓLARES DE BECAS
 RENOVADAS).
- LOS PATROCINADORES PÚBLICOS SUMINISTRARON
 APROXIMADAMENTE \$5 MILLONES, Y 224 BECAS,
 A GRUPOS DE LGBTI EN EL GLOBO SUR- Y ESTE Y
 GRUPOS EN EL NORTE DEL GLOBO, QUE TRABAJAN
 PRIMARIAMENTE EN EL NIVEL INTERNACIONAL—
 HIVOS SUMINISTRÓ MÁS DE LA MITAD DE ESTA
 CANTIDAD DE DÓLARES, INCLUYENDO LOS DÓLARES
 DE BECAS RENOVADAS.
- 48% DE LOS DÓLARES DE LGBTI RECIBIDOS POR
 ORGANIZACIONES DE LGBTI EN EL SUR Y EL ESTE DEL
 GLOBO, Y EN EL NORTE DEL GLOBO QUE TRABAJAN
 INTERNACIONALMENTE, VINO DE PATROCINADORES
 PÚBLICOS.

Astraea Para la Justicia Lesbiana

Sembrando, fortaleciendo y manteniendo los derechos de organizaciones de LGBTI

UN PATROCINADOR INTERNACIONAL CON UNA DÉCADA DE APOYAR AUDAZMENTE A GRUPOS LGBTI GLOBALMENTE.

Cuando Helem, una organización nacional ubicada en el Líbano, lanzo su primer centro de comunidad con los pies en la tierra de LGBTI hace varios años, contó con el apoyo moral y financiero de la Astraea Lesbian Foundation for Justice.

Ese año, como el primer patrocinador institucional del grupo, Astraea otorgó dos becas a Helem: una

beca general para apoyar operaciones decidida por un panel de activistas y una beca de tres años para construir pólizas y cambio de trabajo institucional.

Tanto el Centro Helem como su red Arabe habían establecido el grupo como un vehiculo de interconexión vital para la gente de LGBTI a través del Medio Oriente, donde la diversidad sexual puede ser castigada con la muerte en muchos países.

La Directora Ejecutiva Catherine Acey cita las

becas otorgadas a Helem como una distinción por la creación de becas internacionales de Astraea.

"No estamos limitados por cuestiones en áreas o fronteras nacionales, que significan que los fondos de Astraeas son accesibles a un gran círculo de organizaciones de LGBTI alrededor del mundo envueltas en el trabajo innovador y estratégico," dijo Acey.

Desde su creación hace 10 años, el fondo de
Astreas Para Minorías Sexuales ha distribuido cerca de
500 becas- totalizando más de \$3.5 millones- a más de
200 diferentes grupos de derechos de LGBTI a través
del Sur y el Este del Globo. (Mientras que el fondo Para
Minorías Sexuales ha estado proveyendo becas por
una década, Astraea ha tenido existencia desde 1977.)

Para poder maximizar la capacidad de los

becantes para operar estratégicamente a largo plazo, Astraea ofrece varios tipos de apoyo, tales como fondos centrales, becas de años múltiples, apoyo en la capacidad de crear capacidad, becas de viajes y apoyo de emergencia.

Para Acey, la creación de solidaridad, formación de alianzas y conexión de grupos a través de fronteras- edificando el movimiento- es esencial para el trabajo de Astraea.

"Creemos en el potencial transformador de juntar las personas para aprender, planificar, celebrar e inspirarse entre sí," explico Acey.

PARA SABER MÁS DE LA ASTRAEA, FAVOR DE VISITAR WWW.ASTRAEAFOUNDATION.ORG.



The Gender and Sexuality Rights Association of Taiwán (G/SRAT), es el líder en la campana para erradicar la ley de obscenidad en Taiwán. En 2005-2006, Astraea otorgó mas de \$1.3 millones a 168 organizaciones—tales como Duch G/SRAT— in 93 ciudades y 42 países alrededor del mundo.

HECHOS DE PATROCINADORES DEL 2005

- ASTRAEA PROVEYÓ 78 BECAS A GRUPOS EN EL SUR Y
 EL ESTE DEL GLOBO Y GRUPOS EN EL NORTE DEL
 GLOBO QUE TRABAJAN A NIVEL INTERNACIONAL-MÁS
 BECAS QUE CUALQUIER OTRO CREADOR DE BECAS
 DE LGBTI.
- CASI UNA DE CADA CUATRO BECAS DE LGBTI
 DISTRIBUIDAS AL SUR Y EL ESTE DEL GLOBO
 PROVINIERON DE ASTRAEA. ADEMÁS, ASTRAEA FUE
 EL SEGUNDO RECURSO CITADO MAS FRECUENTE
 DE FUENTES DE INGRESOS ENTRE LOS GRUPOS DE
 LGBTI EN EL SUR Y EL ESTE DEL GLOBO.
- POR DÓLARES BECADOS, ASTRAEA FUE EL SÉPTIMO
 PATROCINADOR MÁS GRANDE DE LOS ASUNTOS
 DE LGBTI EN EL SUR Y EL ESTE DEL GLOBO, PROVEYENDO
 \$611,051.00.

Lecciones Detalladas y Recomendaciones para los Creadores de Becas del LGBTI Global

LA FORMULACIÓN E IMPLEMENTACIÓN DE SISTEMAS DE CÓDIGO PARA BUSCAR APOYO PARA LAS POBLACIONES DE LGBTI Y ASUNTOS A TRAVÉS DEL TIEMPO PUEDE AYUDAR A LOS CREADORES DE BECAS A EVALUAR SUS ALCANCES PARA COMUNIDADES DE LGBTI. ADEMÁS, UN SISTEMA MÁS ESTANDARIZADO Y UTILIZADO MÁS EXTENSAMENTE PARA BUSCAR APOYO PODRÍA SIMPLIFICAR LA COMPARACIÓN DE INFORMACIÓN A TRAVÉS DE FUNDACIONES. Muchos creadores de becas no tienen un método adecuado para medir su apoyo institucional para las comunidades de LGBTI alrededor del mundo —las becas no están ni codificadas ni monitoreadas, mientras que tanto las definiciones de LGBTI como la estructura de los derechos de LGBTI cubren el espectro. Para este informe, en ausencia de un sistema de rastreo formal, muchas instituciones midieron creativamente las donaciones del LGBTI — idealmente, estos métodos deben evolucionar en un sistema de forma estandarizada.

LAS FUNDACIONES PÚBLICAS Y LAS ONG QUE TIENEN UNA FUNCIÓN DE RENOVAR BECAS SON PERSONAJES CRÍTICOS EN EL PROCESO DE OTORGAR BECAS PARA LAS COMUNIDADES DE LGBTI ALREDEDOR DEL MUNDO. Como este informe demuestra, estos tipos de fundadores son responsables por un porcentaje grande de las becas que fueron distribuidas a las comunidades de LGBTI alrededor del mundo; a menudo porque ellos tienen la capacidad para otorgar becas más pequeñas como también un conocimiento matizado y minucioso de la política local. Los patrocinadores sin la mecánica o el conocimiento para otorgar fondos en forma efectiva están bien orientados en depender de intermediarios.

VARIOS FONDOS DE MUJERES HAN JUGADO UN PAPEL IMPORTANTE EN APOYAR Y SOSTENER MOVIMIENTOS INTERNA-CIONALES PARA LOS DERECHOS DE LGBTI. ESTOS FONDOS HAN SIDO EJEMPLOS DE CÓMO LOS PROVEEDORES DE BECAS DE LGBTI PUEDEN SER INTEGRADOS EN BATALLAS MÁS AMPLIAS DE GENERO, JUSTICIA SEXUAL Y SOCIAL. Este informe resaltó el papel de liderazgo que los fondos de mujeres han desempeñado en el apoyo de los derechos del LGBTI alrededor del mundo. En Latinoamérica, un manojo de fondos de mujeres, provee la mayoría de las becas de las organizaciones del LGBTI. Además, algunas instituciones de fondos, tales como SIDA, han congregado los derechos del LGBTI en un acercamiento más amplio para la justicia del género.

LATINOAMÉRICA, QUE ES LA SEDE PARA NUMEROSAS ORGANIZACIONES DEL LGBTI PROVEE LECCIONES DE CÓMO LOS MOVIMIENTOS DEL LGBTI PUEDEN DESARROLLARSE CUANDO EXISTE UN MOVIMIENTO SOCIAL MÁS EXTENDIDO/AMPLIO, Y ELLOS ESTÁN DISPONIBLES PARA TOMAR PARTE EN ESO. Tanto la información de las becas como las organizaciones de información pintan a Latinoamérica como un terreno fértil para que el LGBTI organice a los que todavía tienen necesidad de apoyo financiero. Un análisis futuro puede vislumbrar las razones de este crecimiento y, si es el caso, compartir lecciones entre los creadores de becas interesados en apoyar los movimientos de LGBTI a través del globo.

LA RESPONSABILIDAD DE APOYO DE LOS MOVIMIENTOS DEL GBTI PUEDEN SER COMPARTIDOS ENTRE FILÁNTROPOS DE TODO TIPO, INCLUYENDO RECURSOS DEL GOBIERNO. Como ha sido demostrado por bilaterales como el Sida, y como ha

sido reportado por organizaciones del LGBTI, las cuales vieron los fondos gubernamentales como uno de las fuentes de ingreso principales, el apoyo de fondos para los derechos del LGBTI también se originan con frecuencia entre entidades gubernamentales. Las organizaciones del LGBTI y patrocinadores de la misma mentalidad deben considerar todos los tipos de apoyo – incluyendo recursos gubernamentales cuando están buscando ayuda financiera.

LA DONACIÓN TOTAL AL LGBTI ESTÁ CONCENTRADA ENTRE UN GRUPO SELECTO DE ORGANIZACIONES MÁS GRANDES; LOS PROVEEDORES DE BECAS DEBEN EVALUAR EL GRADO EN EL CUAL ESTOS PATRONES DE DONACIÓN DENOTAN DESIGUALDADES EN LAS SUBVENCIONES. La información del 2005 demuestra que las 20 organizaciones más grandes del LGBTI recibieron \$7 de cada \$10 en becas captadas en este estudio. Más adelante, este grupo se duplicó en tamaño en los dos últimos años y los cuatro de la cima tienen bases en el Norte del Globo. Reconociendo que estos donadores toman en consideración un número de factores cuando se decide cuales organizaciones se van a apoyar al nivel internacional, los creadores de becas pueden evaluar si durante el proceso de crear becas prefieren estas organizaciones, a costa de otros grupos que tengan una necesidad similar de apoyo.

LOS PROVEEDORES DE BECAS INVIRTIERON EN DESARROLLAR UN MOVIMIENTO CON BASES AMPLIAS PARA EL CAMBIO SOCIAL DEL LGBTI ALREDEDOR DEL MUNDO, PARA ASEGURAR QUE LAS ORGANIZACIONES DEL LGBTI DE DIVERSAS ESTRATEGIAS Y TAMAÑOS TENGAN EL APOYO FINANCIERO, Y DE OTRA CLASE PARA PROSPERAR EN SUS REGIONES.

Una estrategia de fondos para apoyar los derechos del LGBTI es que deben tomar en consideración el gran margen de organizaciones que existen en nuestros movimientos de cambio social global y asegurar que estas prioridades no excluyan organizaciones más pequeñas, menos establecidas. Reconociendo el poder de la beca pequeña— así como también el papel que juega el creador de becas al renovarlas puede ayudar a adjudicar este fondo en forma efectiva—anecdóticamente parece que los patrocinadores del GBTI han aumentado el apoyo a las organizaciones más pequeñas para actualizar sus agendas en sus comunidades locales.

BECAS MÁS PEQUEÑAS, A LA PAR CON UN APOYO MULTI-ANUAL EN AUMENTO, PUEDE NUTRIR LA INFRAESTRUCTURA DE ORGANIZACIONES DEL LGBTI EN EL SUR Y EL ESTE DEL GLOBO, EL CUAL TIENDE A OPERAR EN PEQUEÑOS INGRESOS Y UN POCO PARA LOS QUE NO SON MIEMBROS DEL PERSONAL. Como fue revelado por este informe, muchas becas del LGBTI operan con pequeños presupuestos anuales. De la misma manera, en 2005 los patrocinadores del LGBTI típicamente otorgaron becas en un rango de \$50,000 y menos, muchos proveyendo becas de \$10,000 y menos. Los creadores de becas en fondos cuyos parámetros los disuaden de apoyar organizaciones más pequeñas al ofrecer becas pequeñas (o no ofreciendo becas multi-anuales más grandes) deben fortalecer sus relaciones con grupos que renuevan becas para apoyar adecuadamente la infraestructura amplia de los grupos del LGBTI en el Sur y el Este del Globo.

UN VISTAZO INTERNACIONAL DE LA CREACIÓN DE BECAS DEL LGBTI Y DE LAS ORGANIZACIONES PROVEE UN POTENCIAL ENTENDIMIENTO Y EVALUACIÓN; SIN EMBARGO, INVESTIGACIONES POSTERIORES ENRIQUECERÁN LA INFORMACIÓN A TRAVÉS DEL TIEMPO Y REBUSCARÁN MÁS PROFUNDAMENTE EN LOS HALLAZGOS. Mientras un repaso amplio de los patrones financieros y organizaciones provee información y análisis útiles, sin investigación futura, nuestra capacidad para evaluar la autenticidad de estos hallazgos — o cómo cambia la creación de becas del LGBTI — permanece limitado. Además, reconocemos que allí permanecen numerosas áreas que pueden merecer análisis posterior, incluyendo la investigación a los niveles nacionales y regionales. Los patrocinadores para los Asuntos de Lesbianas y Homosexuales están comprometidos en continuar esta investigación y asegurar que los creadores de becas del LGBTI tengan la información que ellos necesitan para tomar decisiones efectivas.

Apéndice A

Glosario de Términos

HERMAFRODITA. "Un término general usado para una variedad de condiciones en la cuales una persona nace con una anatomía reproductiva o sexual que no parece que quepa en las definiciones típicas de femenino o masculino." (Del Intersex Society of North America [ISNA], www.isna.org. Para definiciones adicionales, vea la red de ISNA o visite el Intersex Initiative en www.intersexinitiative.org.)

LGBTI. Lesbianas, homosexuales, bisexuales, travestís y hermafroditas. Basado en el conocimiento internacional del comité de asesoramiento del proyecto y equipo del proyecto, este informe usa LGBTI (en vez de LGBTQ) para invocar más cercanamente el léxico de discusión internacional en sexualidad e identidad del genero.

ORGANIZACIÓN NO-GUBERNAMENTAL (ONG). Un grupo sin fines lucrativos o asociación sin ninguna afiliación formal con el gobierno local, estatal o federal. Para los propósitos de este informe, "organización," "grupo" y "organización no-gubernamental" son usados indistintamente.

PROGRAMA, PROYECTO. En todo el informe, "programa" y "proyecto" son usados indistintamente para referirse a las organizaciones que dirigen los asuntos de LGBTI explícitamente a través de programas o proyectos pero no como el enfoque primario de la organización.

TRAVESTÍS. Usado para "representar todos los innumerables géneros y formas de expresión de géneros que caben dentro y afuera de las normas de géneros estereotípicos." (Transgender Law Center, www.transgenderlawcenter.org). Para el propósito de este informe, "trasvestista" es usado como un termino sombrilla que difiere a través de lo nacional y contextos políticos. (Por ejemplo, otro termino usado dentro de culturas particulares, y categorizado potencialmente bajo un "transvestista" sombrilla, incluye kothi, travesti, kothay, hijra, y transsexual, entre muchos otros.)

Apéndice B

Metodología Detallada

METODOLOGÍA: ANÁLISIS DE BECAS DE LOS PATROCINADORES DE LGBTI

Para recolectar información de los patrocinadores, usamos un método de muestreo con un propósito (opuesto a la muestra al azar) para asegurar que podríamos captar información de tantos patrocinadores de LGBTI como sean posibles, creyendo que este método podría proveer un entendimiento mayor dentro del estado de la filantropía en el Sur y el Este del Globo.

ELEGIBILIDAD DE INCLUSIÓN. Para calificar para este informe, los patrocinadores deben haber aportado \$1,000 o más para las organizaciones y proyectos de LGBTI en el Sur y el Este del Globo. Los patrocinadores usaron sus sistemas de código interno y—en ausencia de mecanismos de rastreo formal—su juicio institucional para categorizar las becas de LGBTI.

POBLACIÓN. Se enviaron solicitudes de información a 150 creadores de becas potenciales de LGBTI identificados por Funders for Lesbian and Gay Issues, el comité de asesoramiento de los proyectos y consultores de proyectos. Siete sectores de fondos fueron investigados: (1) agencias bilaterales; (2) agencias multilaterales; (3) fundaciones corporativas; (4) fundaciones privadas; (5) fundaciones publicas; (6) donantes individuales; y (7) ONGs con mecanismos financieros.²⁴ Sesenta y cuatro patrocinadores respondieron a esta solicitud; de este grupo, 40 patrocinadores fueron incluidos en la información. (Los restantes 24 patrocinadores o no reportaron haber provisto las becas de LGBTI 2005 o sus becas no totalizaron US \$1,000 o más.) Este grupo de 40 patrocinadores incluyó 12 patrocinadores privados, 20 patrocinadores públicos (los cuales también incluyeron los fondos de mujeres y fondos basados en la fe y fondos basados en donantes con asesoramiento), 1 patrocinador bilateral, 1 donante individual, 2 patrocinadores corporativos y 4 ONGs que tienen funciones para renovar becas.

SISTEMA DE CLASIFICACIÓN: Los creadores de becas proveyeron información de las donaciones de LGBTI incluyendo información básica (nombre, localización y tipo de institución) así como los nombres y tipos de becantes. En adición, los creadores de becas proveyeron la cantidad, duración, tipo de fondos (sin restricción, proyecto o renovación de becas) y breve discusión por cada beca. Basado en unas descripciones de becas, el equipo del proyecto clasificó una estrategia primaria y secundaria auspiciada para cada beca. La información de los creadores de becas para los patrocinadores de los EEUU fue obtenida y/o verificada con la información mantenida por Funders for Lesbian and Gay Issues en la creación de becas de LGBTQ por las fundaciones de EEUU.

²⁴ Fundaciones privadas, públicas y fundaciones corporativas incluidas en LGBTI, fundaciones progresivas de mujeres basadas en la fe.

RENOVACIÓN DE BECAS. De los US \$12,197,421 monitoreados en este informe, US \$1,745,100 fueron otorgados como dólares de becas renovadas en 2005. Para medir correctamente la cantidad de dólares recibidos por las organizaciones y proyectos de LGBTI en el Sur y el Este del Globo, y en el Norte del Globo que trabajan internacionalmente, hemos omitido estos dólares de renovación de becas—y notamos estas instancias.

BECAS MULTI-ANUALES. Para poder reflejar las prioridades de los patrocinadores de LGBTI en 2005, las becas de multi-años que fueron autorizadas en 2005 están incluidas en la información. Además, debido a que este fondo ha sido monitoreado por primera vez, también incluimos las becas pagadas en el 2005 que habían sido autorizadas en años anteriores como parte de las becas multi-anuales. En algunas ocasiones, las cifras del becante reportadas por los patrocinadores son mayores que las cifras de ingreso reportadas por las mismas organizaciones; estas discrepancias pueden ser explicadas, en parte, por las becas multi-anuales. Al recolectar datos regularmente en los años por venir, esta falla en el dato multi-anual se corregirá por si sola.

CUESTIONARIO DE METODOLOGÍA EN LÍNEA DE LAS ORGANIZACIONES DE LGBTI

Ante la ausencia de una lista simple, que comprendiera organizaciones y proyectos de LGBTI en el Sur y el Este del Globo, optamos por usar un modelo en línea de encuesta en cascada. El diseño del cuestionario fue realizado después que el estudio fue utilizado por la Association for Women's Rights In Development (AWID). A través de este modelo, el estudio fue inicialmente distribuido a una lista más extensa de correos electrónicos acumulados a través de contactos organizacionales. A la gente que recibió este correo electrónico se le pidió que lo enviaran a otras organizaciones que calificaran, con la esperanza que con el tiempo, a través de múltiples envíos de correo electrónico, el número de encuestados podría aumentarse geométricamente. El cuestionario en línea fue distribuido a través de correo electrónico en ingles, francés y español. Respuestas en portugués fueron también permitidas. Un incentivo para que respondieran el estudio, fue una beca de US \$2,500 que se otorgó a un encuestado seleccionado al azar.

ELEGIBILIDAD PARA INCLUSIÓN. Dos grupos fueron elegibles para el cuestionario. Las organizaciones de LGBTI y programas con bases en el Sur y el Este del Globo, y organizaciones de LGBTI con bases en el Norte del Globo con un enfoque internacional. Los encuestados fueron catalogados para elegibilidad antes y durante del cuestionario.

POBLACIÓN. Las listas de correo electrónico totalizaron aproximadamente 10,000 contactos de correos electrónicos que fueron obtenidos de la Association of Women's Rights in Development (AWID), la Astraea Lesbian Foundation for Justice, Hivos, The Atlantic Philanthropies y lae International Gay and Lesbian Human Rights Commission. El cuestionario también se envió por correo electrónico a contactos de organizaciones y amigos, y a los encuestados se les pidió que enviaran el cuestionario a las organizaciones que calificaran. Aproximadamente 610 personas tuvieron acceso al cuestionario y 396 lo completaron. Una vez duplicados, las respuestas no elegibles y parcialmente completadas fueron removidas, 278 encuestados fueron incluidos en los datos.

SISTEMA DE CLASIFICACIÓN. Las organizaciones y proyectos de LGBTI proveyeron información básica, lo mismo que información de sus presupuestos, personal, voluntarios y recursos financieros. El cuestionario incluyo numerosas preguntas de respuesta libre, las cuales fueron codificadas por el equipo del proyecto para análisis.

LIMITACIONES

Mientras que las conclusiones de la información son útiles como una pequeña muestra instantánea hacia la creación de becas para GLTBI en el Sur y el Este del Globo, así como las organizaciones y proyectos de GLTBI que trabajan en estas regiones, debe tomarse precaución al llegar a conclusiones decisivas. Al interpretar los resultados de esta información, las siguientes limitaciones deben considerarse:

RESPUESTAS CON INFORMACIÓN ERRÓNEA CON RELACIÓN AL LENGUAJE O IDENTIFICACIÓN PROPIA. Bebido a que el estudio fue distribuido en ingles, español y francés, los encuestados potenciales que no pudieron contestar en estos idiomas o que no tuvieron acceso a computadoras o "internet", no están representados en esta información (respuestas en portugués también fueron permitidas). Además, organizaciones y patrocinadores que no se identificaron o no se identificarían como proveedores de servicio a la población de LGTBI (aunque si estuvieran sirviendo a las poblaciones de LGBTI), y optaron por no ofrecer respuestas, no están representados en esta información. No se sabe, si o como estos dos grupos (los encuestados y no encuestados) difieren uno del otro.

GENERALIZACIÓN DE INFORMACIÓN. La información acerca de los patrocinadores fue recolectada para el 2005, y a las organizaciones se les pidió que respondieran las preguntas usando datos desde el 2002 al 2005. Sin información adicional de más años, no podemos constatar en qué medida estas conclusiones hubiesen cambiado o han cambiado con el tiempo. Las conclusiones en las creaciones de becas deben ser interpretadas como una instantánea de un año en la creación de becas de LGBTI en las regiones del Sur y el Este del Globo.

PATROCINADORES AUSENTES. Finalmente, una cantidad de patrocinadores potenciales y actuales de GLBTI fueron identificados a través de investigación y estudios pero no fueron incluidos en este informe por varias razones, incluyendo su falta de mecanismos de rastreo interno para las becas GLBTI o porque ellos mismos no se consideraban creadores de becas para GLBTI.

EXAGERACIÓN DE DÓLARES PARA RENOVACIÓN DE BECAS. Para calcular la cantidad de dólares de la fundación que probablemente fueron becas renovadas (\$1,745,100), hemos añadido las becas provistas por los patrocinadores de LGTBI destinados para propósitos de renovar beca. Esta ecuación descansa en la suposición de que todos los dólares de renovación de becas fueron eventualmente renovados. No obstante, nosotros reconocemos que una fracción de estos dólares pudo haber apoyado otros costos (gastos de operación, etc.).

Apéndice C

Lista Completa de Creadores de Becas LGBTI

Nombre	País	Tipo de Fundador	Total de Becas	Total Dado (USD)
American Jewish World Service	Estados Unidos	Publica	5	68,695
Angela Borba Fund	Brazil	Publico (Fondo para Mujeres)	3	4,064
Anónimos	Estados Unidos	Múltiple	9	1,840,000
Astraea Lesbian Foundation for Justice	Estados Unidos	Publico (Fondo para Mujeres)	78	611,051
The Atlantic Philanthropies	Africa de Sur	Privado	3	790,047
Australian Federation of AIDS Organizations	Australia	NGO	6	52,411
Central American Women's Fund	Nicaragua	Publico (Fondo para Mujeres)	1	4,000
Centre for Culture & Leisure (COC) Netherlands	Holanda	NGO	10	140,232
David Bohnett Foundation	Estados Unidos	Privado	2	30,000
Filia die Frauenstiftung	Alemania	Publico (Fondo para Mujeres)	3	18,790
Fondo Alquimia	Chile	Publico (Fondo para Mujeres)	4	1,300
Ford Foundation	Estados Unidos	Privado	7	383,280
Fund for Global Human Rights	Estados Unidos	Publico	5	92,000
Funding Exchange	Estados Unidos	Publico (Fondo para Mujeres)	4	11,500
Gill Foundation	Estados Unidos	Privado	4	77,500
Global Fund for Women	Estados Unidos	Publico (Fondo para Mujeres)	39	517,500
Henry van Ameringen Foundation	Estados Unidos	Privado	1	5,000
Horizons Foundation	Estados Unidos	Publico (Donante-Aconsejado)	2	2,000
Humanist Institute for Cooperation with Developing Countries (Hivos)	Holanda	Publico	43	2,503,061
IBM Corporation	Estados Unidos	Corporacion	2	16,475
Ise Bosche	Alemania	Donante Individual	1	200,000
Kevin J. Mossier Foundation	Estados Unidos	Privado	1	20,000
Levi Strauss & Co. Foundation	Estados Unidos	Corporacion	1	60,000
Mama Cash	Netherlands	Publico (Fondo para Mujeres)	19	107,193

Nombre	País	Tipo de Fundador	Total de Becas	Total Dado (USD)
Netherlands Catholic Organization for Relief and Development (Cordaid)	Netherlands	Publico (Basado en Fe)	1	206,935
Norwegian Human Rights Fund	Noriega	Fundacion Publica	2	20,500
Oak Philanthropy Ltd.	Reino Unido	Privado	1	311,000
Olof Palme International Centre	Suecia	NGO	3	96,700
Open Society Institute & Soros Foundations	Estados Unidos	Privado	20	1,014,058
Overbrook Foundation	Estados Unidos	Privado	1	25,000
Oxfam International Austra	lia, Alemania y Holanda ²⁵	Publico	3	1,369,523
Reconstruction Women's Fund	Serbia	Publico (Fondo para Mujeres)	4	6.786
Semillas	Mexico	Publico (Fondo para Mujeres)	3	30,400
Sigrid Rausing Trust	Reino Unido	Privado	6	773,076
Stonewall Community Foundation	Estados Unidos	Publico (Donante-Aconsejado)	3	11,440
Swedish Helsinki Committee	Suecia	NGO	5	145,950
Swedish International Development Cooperation Agency (Sida)	Suecia	Bilateral	13	559,990
Tides Foundation	Estados Unidos	Privado (Donante-Aconsejado)	8	57,664
Urgent Action Fund for Women's Human Rights	Estados Unidos	Publico (Fondo para Mujeres)	2	8,600
Urgent Action Fund - Africa	Kenya	Publico (Fondo para Mujeres)	1	3,700

²⁵ Oxfam International tiene múltiples oficinas alrededor del mundo. En el 2005, las becas de LGBTI llegaron de las oficinas de Oxfam basadas en Australia, Alemania y Holanda.



Fotografía © John James

SOBRE EL ARTISTA

Yasmín Hernández es una pintora puertorriqueña que nació en Brooklyn, y artista por excelencia donde su trabajo "reta a comentar sobre temas que pocos tocan"

Su trabajo reciente ha explorado el impacto del militarismo en la gente y el ambiente, notablemente en comunidades puertorriqueñas. Su exhibición "Almas Rebeldes", que muestra pinturas de poetas y músicos en cuales sus trabajos sirven para exponer injusticia, estuvo en exhibición por 16 meses en el Museo del Barrio en la Ciudad de Nueva Cork.

"Con mi arte manifiesto temas de conquista, luchas, desplazamiento, resistencia y sincretismo cultural " dijo Hernández. "Con mis imágenes yo revelo y celebro los héroes de historias escondidas y sus legados".

Hernández creó la ilustración de la portada— "Un Amor"- específicamente para este informe de Creadores de LGBTI en el Sur y el Este del Globo.

"Un Amor reúne un grupo diverso, bello de gente en un abrazo amoroso, demostrando borrosamente las líneas del género, la orientación/preferencia sexual", dice Hernández. "Celebra el poder de cura del amor en un mundo en el cual se construyeron barreras- ya sea racismo, clasicismo, o homo fóbico- que se disuelven".

La biografía de Hernández y su trabajo están disponibles en www.yasminhernandez.com.



116 East 16th Street 7th Floor New York, NY 10003

Tel 212-475-2930 Fax 212-982-3321

www.lgbtfunders.org